

Sjukhjälpföreningen "NORDEN" (Den äldsta och starkaste). Mötet 34:e onsdagen i varje månad...

Vasa Orden Logen Strindbergs No. 259. Mötet lördag den 3:e i varje månad...

WINNIPEG Onsdagen d. 6 September, 1916.

Väntas till staden för om några veckor pastor O. Funcke, som en tid varit stats i Sverige...

Hon. T. C. Norris, premier af Manitoba, fyllde i tisdags 51 år och gratulerades af stadens och provinsernas borgare...

Hem från sin bröllopsår anländer förliden måndag dr och hans Philip A. Eckman...

Överkörd af automobil blef i söndags afton en liten gosse, Dennis Shepherd...

En inbringande syster fick förliden fredag en af våra stads advokater, då han af provinseringen utnämndes...

Ödöfall. Kapten vid 223de (skandinaviska) bataljonen, Asger Fjeldstad...

Köp ert rökelsevärk hos oss! Ty postportet blir mycket ringa. Pr. paket Sweet Caporal Cigaretter...

THE SWEDISH CANADIAN SALES LTD. 208 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Record Cream Separator (27 gallon i timmen) är lagom stor för 2 till 3 hvar.

RECORD är en sällsynt och riklig god som de äldsta och dyrbara raste maskiner i marknaden.

Slugg i tisdags med militära be- dersbetygelser. Byggnadsverksamheten i staden, som legat i lägervall sedan det minnesvärda krigsutbrottet i augusti 1914...

Firmaändring. Den välkända spannmålsfirman Hansen Grain Co. Ltd. kommer i dagarna att ändra namnet till Armour Grain Co. Nyvarande chefen, mr. A. Hansen...

PERSONAL-NOTISER. Rev och Mrs Sundström reste förliden till Chicago. Rev och Mrs Hindorf reste till Henning, Minn. förliden vecka.

Rev och Mrs John Peterson ha satt bo i huset nr 396 Cathedral ave. Mr Rupert Nyman hemvänder i dagarna från sin resa till Wetaskiwin, Alta.

Mr Gust Lorén, af Hansen Grain Co., har tillbringat några dagar i Minn. Mr och Mrs O. Simonson, 116 Charles st., flyttade förliden vecka in till staden från sin farm i Lac du Bonnet.

Bland de besökande under veckan var mr S. E. Sundkvist från Lac du Bonnet, Man. Mr L. var inne i af försämlingslokalerna.

Mr M. P. Peterson, 96 Dagmar st., har kommit tillbaka till staden efter en trefflig semester utvid vid det vackra Kenora, Ont.

Mrs John Anderson från Kenora, Ont., har varit på besök i staden några dagar i sällskap med sin syster Mrs Olsson, från Boston.

Mr och Mrs P. B. Anderson företogo för några dagar sedan en automobiltrip till Inwood, Man. De väntas tillbaka under veckan.

Kapten Chr. Roed af 223de bataljonen och löjtnant Chas Gustafson af 197de hafva permission från sina respektive bataljoner och vistas i staden under en veckas tid.

Oscar Leinström från Moose-town, Man., inkom till staden förliden vecka. Han har erhållit arbete vid Transcena verkstäderna, och annars stanna kvar under vintern.

Mrs Anna Thornstad, förut bosatt i Winnipeg och välkänd inom den skandinaviska kolonien, ankom i dag till staden efter två års vistelse i Norge. Han gästas herrskapet Lidholm, 432 Lipton st.

Mrs. G. Soeller, som någon tid lidit musiktal till Tyskland, har äfven återvärd till Winnipeg. Mrs W. McIntire från Ft. William, Ark., följde af dottern Edith, har under några dagar gästat sina släktingar, mr och Mrs Alfred Egnell.

Skandia Hotel and SVENSKA CAFEET. 413 Logan Avenue, Winnipeg, Man. Kom ihåg "SKANDIA" är det enda verkligt skandinaviska hotellet i Winnipeg...

FOUNTAIN HOTEL 268 Fountain St. Enda svenska hotell i Winnipeg. Me Reelt bemötande. Humana priser. Gör ett besök och öfvertyga eder själva.

Pantagenteater. "Edwards Lingerie Girls" heter den ledande pjesen i den svenska program i denna uppträdelse. Sällskap af vackra korter med god sång och härlig dans.

Orpheum teatern. Andra veckan i denna teater lovar att blifva lika bra som den första, och kommer säkerligen att tilltala alla åskådare af vaudeville föreställningar.

SVENSKA AMERIKA LINIEN Svenska Amerika Linien Nordens största ångare "STOCKHOLM" 22,700 Displacement ton. 560 fot lång. Fullt modern, magnifikt inredd.

FORENINGSVARLDEN. Logen Eidfrotningen, I. O. G. T., som under den varma säsongen in-ställt sina möten, ämnar nu i höst återuppta arbetet med följande kraft och energi.

Logen Strindberg af Vasa-Orden af-håller sitt ordinarie möte om fredag nästa vecka, den 15 decess. Vid detta möte förekommer stor intagning och alla som annat sig för inträde i orden behagade infinna sig i god tid.

Den Norska Amerika Linien Nya och moderna ångare afgår från New York som följer: "BERGENSFJORD" Sept. 16, "KRISTIANIAFJORD" Okt. 7, "BERGENSFJORD" Okt. 28, "KRISTIANIAFJORD" Nov. 18, "BERGENSFJORD" Dec. 9.

Välkomna Svenska döttrar, svenska män. Till denna fest i Scott Memorial Hall! Välkomna lagra mor och raska sve- ner af S. C. T. - Komité. Vasarnes höstfest. Logen Strindberg af Vasa Orden öppnade i fredagsafton i v. säsongen med en särskild lyckad fest i Scott Memorial Hall.

Festen börjades med afsjundandet af "Du gamla, du fria", hvarefter aftonen ord. Mr John E. Lidholm i lo-gens vägnar hälsade de närvarande sällskapsamt i ett kortfattadt tal på-månde om, att logen Strindberg nu påbörjat sitt fjärde arbetsår. Han skildrade de framgångar logen rönt i sitt arbete och de möigheter den haft att öfvervinna.

Så följde en monolog af Mr Chas. Bruzell. Denne populäre sångare och föreläsare uppträdde som "professor Plusvampertekum" och höll en föreläsning om "Ingenjering". Ingenjering är rolligare än lysna till mr Bruzell, och i sin mycket lyckade maskering och yta role var han oemot-ständlig. Publiken väntar otåligt på att snart få höra professor P. föreläsa om "Någonting".

Hard Time Party anordnas af S.F.S.T. hos C. H. Nilson, 312 Flora ave., den 12de sept. kl. 8 e. m. Alla välkomna. Tisdagen den 5 sept. hade föreningen ett mycket treffligt möte på samma plats och flera nya medlemmar intogs.

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE. Direkt till Skandinavien. HELLIG OLAV 31 Aug., FREDRIK VIII 6 Sept., UNITED STATES 14 Sept., OSCAR II 28 Sept., HELLIV OLAV 12 Okt., FREDRIK VIII 18 Okt., UNITED STATES 26 Okt., OSCAR II 9 Nov.

Winnipeg Business College öppnas. Nya studenter komma dagligen - många fler nästa månad. Miss Bossett lärde Paragon stenografi, maskin-skrifning och handelspraktis, allt på tre månader och inlevar nu en ut-märkt plats hos en advokatfirma.

ÖNSKAS. Stor brist på kontorabläp påder i Winnipeg, emedan en massa kontorfolk tagt vintern. Graduerade från S. U. C. E. S. S. BUSINESS COLLEGE äga föredrag. SUCCESS är det största, starkaste, mest pålitliga. Det tränar mera studenter än alla dess konkurrenter tillsammans.

Den Norska Amerika Linien "BERGENSFJORD" Sept. 16, "KRISTIANIAFJORD" Okt. 7, "BERGENSFJORD" Okt. 28, "KRISTIANIAFJORD" Nov. 18, "BERGENSFJORD" Dec. 9. Passagerare från Nordvästern resa med Baltimore & Ohio Järnväg. BIL-JETTER FRÅN SVERIGE utfärdas till alla platser i Amerika och Canada.

Men under glädjen vi och bora minnas. Att pikter arven vi i livet ha, Att nod och sjukdom ständigt bland oss finnas. Att vi bör hjälpa nästan bordan dra. Vi bör till de stolta Vasa-Orden. Som tyline kärven ut skölden har. Dess valdiga S a n n i n g. En k i n g e t ar vorden.

Att hjälpa nästan grundprincipen är. Att ena och att samla landsman alla. Vi söka här "kasterna nya lands. Och låta högt vårt fria valspråk skalla. Då nu vi bjuda er vår brodershand.

Välkomna en gång i Strindbergs salar. I män och kvinnor från hovan nord. Välkomna Ni från Sveriges berg och från skog och sjö, från fjäll och haf och fjord. J. E. L.

SCANDINAVIAN AMERICAN LINE. HELLIG OLAV 23 Nov., FREDRIK VIII 5 Dec., UNITED STATES 9 Dec. Reservera plats hos närmaste lokalagent.

A. E. JOHNSON & CO., Inc. 236 Nicollet Ave., Minneapolis, Minn. eller P. M. DAHL S/S AGENCY, 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Winnipeg Business College. GEORGE S. HOUSTON, Direktör. 222 Portage ave., Winnipeg, Man.

THE SUCCESS BUSINESS COLLEGE, LTD. Winnipeg, Man. Liberala förskottbetalning. Frikostiga förskott.

C. H. NILSON DAM- OCH HERRSKRÄDDARE. 208 Logan Ave. Winnipeg, Man. Telefon Garry 117.

KYRKOSAMFUND. Sv. luth. kyrkan, hörnet af Loganave. och Fountain st. V. J. Tengwald, pastor; bostad: 372 Logan ave., tel. Garry 324. Nästa söndag f. m. firas högmässa med nattvardsgång.

Skand. frälsningsarmén, Logan ave. Söndagen den 19 sept. ha vi besök af The Salvation Singers. Denna sängkor består af de bästa sångarna i Frälsningsarmén i västra Canada.

Skand. frälsningsarmén, Logan ave. Söndagen den 19 sept. ha vi besök af The Salvation Singers. Denna sängkor består af de bästa sångarna i Frälsningsarmén i västra Canada.

Swedish Importing & Grocery Co. Ltd. 406 Logan Avenue, Telefon Garry 3250. Winnipeg.

Olyckor kunna hända. Starkaste bolag. Låga afgifter. Underläsk. GEO. H. GARLAND. 907 UNION TRUST BLDG. Denna tidnings manager rekommenderar denna agentur för brandförsäkring.

Spannmålshandlare Track Buyers Kommissionshandlare Licensed and bonded ACME GRAIN COMPANY LIMITED. 804 UNION TRUST BUILDING, WINNIPEG. VAGNSLASTER - Skaffa värt pris innan ni säljer.

Spannmålsodlare! Farmare! Sänd er spannmål i vagnslaster. Sälj den icke till street priser. En försöksändning skall öfvertya eder om vår förmåga att gifva öfverträffad expediting i fråga om försäljning af edra spannmålsprodukter per kommission.

Simpson-Hepworth Co. Limited. 210 Grain Exchange. Bonded. VI HAFVA BESTÄTT PROVVET UNDER TIDENS LOPP. FÖRSÖK OSS MED EDER NÄSTA VAGNSLAST. Liberalt Penningförskott. Fern expedition.

Skand. frälsningsarmén, Logan ave. Söndagen den 19 sept. ha vi besök af The Salvation Singers. Denna sängkor består af de bästa sångarna i Frälsningsarmén i västra Canada.

Skand. frälsningsarmén, Logan ave. Söndagen den 19 sept. ha vi besök af The Salvation Singers. Denna sängkor består af de bästa sångarna i Frälsningsarmén i västra Canada.

Skand. frälsningsarmén, Logan ave. Söndagen den 19 sept. ha vi besök af The Salvation Singers. Denna sängkor består af de bästa sångarna i Frälsningsarmén i västra Canada.

Swedish Importing & Grocery Co. Ltd. 406 Logan Avenue, Telefon Garry 3250. Winnipeg.

Olyckor kunna hända. Starkaste bolag. Låga afgifter. Underläsk. GEO. H. GARLAND. 907 UNION TRUST BLDG. Denna tidnings manager rekommenderar denna agentur för brandförsäkring.

Spannmålshandlare Track Buyers Kommissionshandlare Licensed and bonded ACME GRAIN COMPANY LIMITED. 804 UNION TRUST BUILDING, WINNIPEG. VAGNSLASTER - Skaffa värt pris innan ni säljer.

Spannmålsodlare! Farmare! Sänd er spannmål i vagnslaster. Sälj den icke till street priser. En försöksändning skall öfvertya eder om vår förmåga att gifva öfverträffad expediting i fråga om försäljning af edra spannmålsprodukter per kommission.

Simpson-Hepworth Co. Limited. 210 Grain Exchange. Bonded. VI HAFVA BESTÄTT PROVVET UNDER TIDENS LOPP. FÖRSÖK OSS MED EDER NÄSTA VAGNSLAST. Liberalt Penningförskott. Fern expedition.